

2020 主日崇拜事奉輪值同工

	本週主日 This Sunday 11/08/2020	下週主日 Next Sunday 11/15/2020
中文主席 English Presider	蔣洪平	宋保軍
中文講員	袁浩弟兄 Brother Yuan	程保治牧師
翻譯 Interpreter	陳瑛	方向
中文司琴 Pianist	羅鳳玲	羅鳳玲
中文招待 Ushers	文 艷	Santos
音響/ 投影 Audio Engineer/PPT	李 銘/徐昱蓁	Jeremy S/文 艷
托兒 Nursery	陳凌楓	黃雯茗
圖書館 Library	N/A	N/A
分菜同工 Lunch Serving	N/A	N/A
清潔同工 Cleaning	N/A	N/A
保安 Security	蔣洪平	宋保軍
週二 Tuesday	婦女團契 Women's Bible Study Fellowship	
週三 Wednesday 7:30PM	禱告會 Prayer Meeting (ZOOM Meeting ID: 321-971-546)	
週五 Fri. Night	青少年團契, 家庭查經 Youth/Family Bible Study	

每月常費預算

Monthly Budget for General: \$15,000.00

宣道預算

Mission: \$2,500.00

Contributions 奉獻	Last Sunday 上週	Month-to-date 本月已收	Oct. Income 收入	Oct. Expenses 支出
常費 General	N/A	N/A	\$10,060.00	\$7,565.92
建堂 Building	N/A	N/A	\$0.00	\$0.00
宣道 Missions	N/A	N/A	\$1,460.00	\$0.00
其他 Special	N/A	N/A	\$0.00	\$0.00

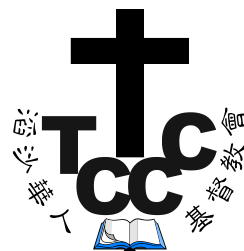
每月背誦經文

Monthly Verses - November 2020:

並且仰望神的應許，總沒有因不信心裡起疑惑，反倒因信心裡得堅固，將榮耀歸給神。(羅馬書 Romans 4:20)

且滿心相信神所應許的必能做成。(羅馬書 Romans 4:21)

<p>牧師 Pastor 程保治 Jeff Cheng Tel: (918) 970-0053 jeffpcheng@gmail.com</p>	<p>長老 Elder 張文迪 Wen-Dyi Chang Tel: (918) 252-4886 wendyiandlouis@gmail.com</p>
--	--



滄沙華人基督教會

Tulsa Chinese Christian Church
1430 S. 131st E. Ave., Tulsa, Oklahoma 74108

Tel: (918) 438-6449

<http://www.tulsaccc.org/>

使人作主門徒·本地傳福音

Make Disciples · Local Evangelism

聯合主日崇拜程序

COMBINED ORDER OF WORSHIP

十一月八日 November 08, 2020

10:45AM - 12:15PM

主席 Presider: 蔣洪平

司琴 Pianist: 羅鳳玲

講員 Speaker: 袁浩弟兄

默禱 Silent Prayer 625 主在聖殿中 The Lord Is in His Holy Temple 眾坐 All
宣召 Convocation 詩 Psalm 133:1-2 主席 Presider

頌禱 Praise and Prayer 讚美一神, 主禱文 Doxology, The Lord's Prayer 眾立 All
讚美詩 Praise Hymns 眾坐 Congregation

祈禱 Invocation 主席 Presider

讀經 Scripture Reading 創世紀 Genesis 32:1-22 眾坐 Congregation
證道 恢復關係的代價 袁浩弟兄

Sermon The cost of restoring relationship Brother Yuanhao

回應/奉獻 Response/Offering 452 跟隨耶穌 Where He Leads Me 主席 Presider

歡迎, 報告 Welcome, Greeting & Announcements 主席 Presider
每月经文 Monthly Verses 主席 Presider

讚美 榮耀歸於真神 Glory to God in the Highest 眾立 Congregation

祝禱 Benediction 程保治牧師 Rev. Jeff Cheng

阿們頌 Amen Praise 眾立 Congregation

默禱 Silent Prayer 眾坐 Congregation

殿前代禱 Altar Prayer Request 眾坐 Congregation

報告事項:

1. 歡迎大家參加今天的主日崇拜。願神賜福大家。
2. 下主日 (11/15) 是聯合主日崇拜將在十點四十五分在教會聚會, 同時也會有線上直播。請預備心參加。
3. 今天晚上 7:30, 有 11 月份的執事會, 請執事們留意。
4. 我們主日學在網上透過 ZOOM 上主日學。中文成人主日學班也有現場班。ZOOM Meeting ID: [414-625-455](https://us02zoom.us/j/414625455)。歡迎弟兄姐妹加入, 一起学习神的话语。兒童主日學包括 pre-K, 一至五年級學生是在網上上課, 請家長和小朋友們留意。时间是每周日早上 9:30am-10:30am, 請家長們留意。
5. 2020 年教會宣教基金還需要奉獻, 若有願意參與宣教事工的奉獻, 請在奉獻支票或信封上指明給宣教基金。謝謝。
6. 新型冠狀病毒疫情和感冒季節教會規定: 若有發熱, 咳嗽, 或有類似病毒症狀的弟兄姐妹們或家人, 請暫不參加聚會, 留在家裡完全康復後才出席教會聚會。謝謝。
7. 下週日 (11/15) 我們教會有入會儀式。讓我們一起來歡迎新加入的家庭。如果有願意加入我們這個屬靈大家庭, 請和我們的牧師聯絡。

禱告事項:

教會事工

1. 為青少年牧師聘牧及最近有二位申請者禱告。
2. 為教會明年 2021 的教會事工計劃禱告, 求神幫助我們同心事奉。
3. 為明年執事會及新執事人選禱告, 求神按祂的心意呼召忠心的同工。
4. 為弟兄姐妹願意積極參加教會網上禱告會代禱。
5. 為婦女團契每星期二 10:00AM 網上聚會禱告。

肢體關懷

1. 為教會弟兄姊妹在疫情中蒙神保守, 受感染者得醫治禱告。
2. 為蔡錫銓弟兄和 Annie 夫婦在堪薩斯城 (Kansas City) 的生活適應禱告。

普世宣教

1. 為福音未及之民 (UUPG) 及我們教會如何參與禱告。
2. 感謝主高榮德牧師已做完胃癌化療。請為他 11 月中的手術禱告, 求主的保守看顧。

健康需要

1. 為高中學生高子婷的腸炎得醫治及妹妹高子媛有胃口吃東西禱告

2. 為黃道信弟兄前列腺及脊椎疼痛的治療禱告。

世界大事

1. 為全球的疫情、美國的大選結果及中美關係禱告。

Announcements:

1. We welcome everyone and new friends who worshipped with us this morning. God bless you all.
2. Next Sunday (11/15) is combined service at church and we will broadcast live online service from 10:45 AM to 12:20 PM.
3. We will have November Deacon Board meeting at 7:30 PM tonight. All deacons please join on the online meeting.
4. Our Church Adult Sunday school class continues to meet online using ZOOM. Brothers and sisters are welcome to join us to learn the Word of God. ZOOM Meeting ID: [414-625-455](https://us02zoom.us/j/414625455). We will have children Sunday school classes for preschoolers to 5th graders. Please let your children join the classroom every Sunday from 9:30am to 10:30am.

5. A reminder that we are toward the end of the year, and our mission fund is still lagging in the amount we need to support our missionary. Please pray and also please make sure you specify your offering for mission fund if you are want to support the mission work.
6. Our church policy during this Coronavirus and common cold season: If you or your family members have fever, cough, or showing any sickness symptoms, please stay home until everyone are fully recovered before attending the church events. Thanks!
7. Next Sunday (11/15), the church will have membership ceremony. Please join us to welcome our new church members. Please contact our pastor if you want to join our spiritual family.

Prayer Items:

Church Ministry

1. Pray for the youth pastor search and there are currently two applicants.
2. Pray for our church ministry plan for 2021, May the Lord guide us to serve him in one accord.
3. Pray for the deacon board next year and the new deacon candidates, and ask God to call faithful co-workers according to his will.
4. Pray for brothers and sisters who are willing to participate in the online prayer meeting.
5. Pray for the Women's Fellowship to meet online at 10:00AM every Tuesday.

Member Care

1. Pray for the church brothers and sisters to be protected by God during the epidemic, and for the infected to be healed.
2. Pray for the physical recovery of Sister Lily after giving birth and the healthy growth of the baby.
3. Pray for Brother Tsai and his wife Annie's adjustment to life in Kansas City.

World Missions

1. Pray for Unengaged, Unreached People Group (UUPG) and how our church to participate.
2. Thank the Lord, Pastor Ko has finished chemotherapy for gastric cancer. Pray for his operation in mid-November and the Lord's protection.

Health needs

1. Pray for high school student Gao Ziting's enteritis to be cured and sister Gao Ziyuan to have an appetite to eat.
2. Pray for Brother Huang's treatment of prostate and spine pain.

World Events

1. Pray for the global epidemic, U.S. election results, and Sino-US relations.

講道大綱 Sermon Outlines:

1. 恢復關係是神的心意
It is God's will to restore relationships
2. 在神心意中有神同在 God's presence in God's mind
3. 恢復關係要付代價
There is a cost to restore the relationship